

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque V O L V O	Type F 86 - .. T	Fiche d'homologation n° CH 3850 05
--	----------------------------	----------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 86" de chaque côté sur portes en bas

"F 86-.. T" sur plaquette du constructeur, au-dessous siège passager, et au-dessus du No de châssis

Numéro du châssis frappé s. plaq. du constr. et à droite latér. s. longeron dev. jumelle ressorts

Signe d'identification du moteur frappé à l'avant à gauche sur bloc du moteur devant pompe à injection

Constructeur AB VOLVO Goeteborg (S) Importateur Automobiles VOLVO SA, Lyss *

<p>CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>arrière</u></p> <p>Direction <u>Méc. à vis et galet</u> Assistance <u>hydraulique</u></p> <p>Frein de service <u>2-circ. air comprimé, à exp. interne</u></p> <p>Frein auxiliaire <u>A accumul. énergie</u> Ralentisseur <u>s. échappem^t n. rég.</u></p> <p>Frein stationn^t. <u>disp. relâch. pneumat.</u> Frein pr. rem. <u>indirect, 2-cond.</u></p> <p>Transmission <u>méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>8</u></p> <p>Blocage différ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>selon démultipl</u></p>	<p>MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u></p> <p>Marque <u>VOLVO</u> Carbur. <u>D</u></p> <p>Type <u>TD 70 A</u></p> <p>Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>6</u></p> <p>Alésage <u>104,77</u> Course <u>130</u></p> <p>Cylindr. <u>6721</u> cm³ CV-Impôt <u>34,23</u></p> <p>CV-puiss. <u>185 (DIN)</u> à <u>2400</u> t/m</p> <p>Refroidissement <u>eau</u></p> <p>Bruit <u>81</u> dB (A) à <u>2400</u> t/m</p> <p>Amortissement bruit <u>1 pot</u></p> <p style="text-align: right;"><u>900x205 Ø +)</u></p>
---	--

<p>CARROSSERIE Forme <u>Cabine avancée</u> Nombre portes <u>2</u></p> <p>Toit ouvert _____</p> <p>Nombre de placés : Total <u>2</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____</p>	<p>DIMENSIONS Vole AV <u>1970</u> AR <u>1750</u></p> <p>**) Diam. braquage G **) DR _____</p> <p>Empattement **) _____</p> <table style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Dimensions ext.</th> <th>Dimensions int.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Longueur</td> <td><u>**)</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Largeur</td> <td><u>2300</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Hauteur</td> <td><u>2500</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Porte à faux AV</td> <td><u>**)</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>AR</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>lat.</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> </tbody> </table>		Dimensions ext.	Dimensions int.	Longueur	<u>**)</u>	_____	Largeur	<u>2300</u>	_____	Hauteur	<u>2500</u>	_____	Porte à faux AV	<u>**)</u>	_____	AR	_____	_____	lat.	_____	_____
	Dimensions ext.	Dimensions int.																				
Longueur	<u>**)</u>	_____																				
Largeur	<u>2300</u>	_____																				
Hauteur	<u>2500</u>	_____																				
Porte à faux AV	<u>**)</u>	_____																				
AR	_____	_____																				
lat.	_____	_____																				

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon carrosserie</u>			_____
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			_____
Poids total	_____	_____	_____	<u>15000</u>
Garantie fabr.	<u>5200</u>	_____	<u>10000</u>	<u>15000</u>
Dimens. pneus	<u>11,00 x 20 X ++)</u>			_____
Charge p. essieu	<u>6500</u>	_____	<u>11500</u>	_____
de l'ensemble				
Poids maxi remorquable	_____			_____ kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 24 v

Feux de route 2/BOSCH E5 Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/Bilux. as. Feux de position 2/ds.phares
 Feux de gabarit 2/Hella Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 97 (dB/A)
 Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace oui
 Feux arrières 2/sép.Hella Catadioptrés 2/sép. E 170
 Feux stop : 2/séparés HELLA Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/comb.av.feux AR Plaque forme haute/~~antenne~~
 Rétroviseur 2/ extér. cabine Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/ tachygr.
 AV 2/sép.orange latér. - AR 2/sép. orange
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion
 Marque & type VOLVO F 86 - T
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 3850 05
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule)
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 2 (2 avant)
 Poids à vide sel. bull. pesage Carburant D
 CV 34,23
 Charge utile sel. vhc. Cylindrée 6721 cm³
 Poids total 15000 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: Numéro de châssis du vhc. expertisé = 3707

*) 2ème importateur : Fritz Häusermann, Zurich

**) <u>Modèles</u>	<u>empattement</u>	<u>longueur</u>	<u>porte à faux AR</u>	<u>braquage Ø</u>
F 86-34	3400	5995	1350	12,7
F 86-38	3800	6545	1500	14,0
F 86-42	4200	6945	1500	15,18
F 86-49	4900	7995	1850	17,2

+) Tuyau d'échappement est coudé par l'importateur à 45° vers l'arrière

++) Pneumatiques : Sur demande, 10.00 - 20 AV 5800 AR = 10400 kg

Lieu et date de l'expertise

Lyss, 11.11.68

La commission d'expertise